

—OBX[®]—
AUBOUEIX

VOGH

NEU FÜR
2026



HERGESTELLT IN
FRANKREICH

100% FRANZÖSISCH
KONSTRUKTION,
ZERTIFIZIERUNG
UND HERSTELLUNG

auboueix.com

— Auboueix SAS —

49, rue de l'Ancienne Mairie 92100 Boulogne-Billancourt, France • T. +33 1 46 05 76 21

VOGH

DER NEUE VOGH-SCHUTZHELM BIETET OPTIMALEN SCHUTZ FÜR FACHKRÄFTE IN INDUSTRIE, BAUWESEN UND ÖFFENTLICHEN EINRICHTUNGEN.

ER VEREINT INNOVATIVES DESIGN, GERINGES GEWICHT, HOHEN TRAGEKOMFORT UND OPTIMALE ERGONOMIE UND BIETET MODERNES, FUNKTIONALES ZUBEHÖR SOWIE DIE MÖGLICHKEIT ZUR INDIVIDUELLEN KENNZEICHNUNG.

GEEIGNET FÜR UMGEBUNGEN MIT HOHEN SCHUTZANFORDERUNGEN.

ANWENDUNGSBEREICHE



BAUERUFE



**ÖFFENTLICHE
ARBEITEN**



**INDUSTRIE-
SEKTOR**

VORTEILE

- Neues modernes, stromlinienförmiges Design
- Hochleistungs-ABS-Schale, leicht und perfekt ausbalanciert zur Vermeidung von Nackenbelastung
- Natürliche Belüftung mit AeroClips in individuell anpassbaren Farben
- Regenwasser-Ablaufrinne
- 4-Punkt-Textil-Innenausstattung aus Polyamid, höhen- sowie vorne/hinten verstellbar
- Kopfumfang mit Drehverschluss von 51 bis 68 cm einstellbar
- „Comfort Plus“ hypoallergene Polsterung, 32 cm
- Erhältlich in der nicht belüfteten Version VOGH ELEC (ohne AeroClips)
- AeroClips-Kit und Ausweishalter in Farbe zur Personalisierung
- 6 Standardfarben für die Helmschale sowie Sonderfarben auf Anfrage
- Helm zu 100 % recycelbar

ZERTIFIZIERUNGEN

In Frankreich zertifiziert durch die benannte Stelle APAVE SA N° 0082

NF EN 397+A1 : 2013 Durchdringungsfestigkeit (3 kN) und Stoßdämpfung (5 kN).
Beständigkeit gegen sehr niedrige Temperaturen (-30 °C).
Beständigkeit gegen Flammen und Spritzer von geschmolzenem Metall.

NF EN 50365 : 2023

Elektrisch isolierender Helm für Arbeiten an oder in der Nähe von unter Spannung stehenden Teilen bis maximal 1.000 V Wechselstrom und 1.500 V Gleichstrom für die unbelüftete Ausführung VOGH ELEC - Klasse 0.

VOGH : KATEGORIE 2

VOGH ELEC : KATEGORIE 3

ZERTIFIZIERUNGEN UND MERKMALE DER SCHUTZBRILLE

Die **VOGH-Schutzbrille** entspricht der Norm **NF EN 166:2002**. Die wichtigsten Prüfungen sind: Optische Eigenschaften, optische Klasse 1 - **KLARE BRILLE**: Lichttransmissionsfaktor, UV-Filter Stufe 2-1,2 gemäß NF EN 170:2003 - Schutz gegen schnell fliegende Partikel, mittlere Aufprallenergie 120 m/s, Kennzeichnung B - **GETÖNTE BRILLE**: Lichttransmissionsfaktor, Sonnenschutzfilter für industrielle Anwendungen, Stufe 5-3,1 gemäß NF EN 172/A2:2001 - sehr dunkler Filter - Schutz gegen schnell fliegende Partikel, mittlere Aufprallenergie 120 m/s, Kennzeichnung B.

100 % RECYCELBAR



AeroClips



VOGH
retroreflektierende
Aufkleber-Kit



Kopfumfang mit
"Confort Plus"-
Polsterung und
Ratschensystem



Option 4-Punkt-
Kinnriemen mit
Schnellverschluss



Leichte ABS-
Helmschale



100 %
recyclbarer
Helm



Option
Ausweis-
& Lampenhalter



Option
Schutzbrille



NF EN 397
NF EN 50365
NF EN 170
NF EN 166

48 Monate
340 g

BESTANDTEILE DES HELMS

SCHALE Spritzgegossenes ABS mit Belüftung.
VOGH ELEC: ohne Belüftung (Niederspannung).
Gewicht der Helmschale: 252 g

GESCHIRR Innenausstattung mit 4 Befestigungspunkten und Textilgurten aus Polyamid
Kopfband aus Polyethylen niedriger Dichte, verstellbar von 51 bis 68 cm
„Comfort Plus“ hypoallergenes, schweißabsorbierendes Stirnband, 32 cm
Nackenband mit Ratschenverstellung aus Polyamid und Komfortschaum
Gewicht der kompletten Innenausstattung: 84 g

OPTIONEN

BRILLEN 45 g Schutzbrille der optischen Klasse 1 aus Polycarbonat (klar oder getönt), ergonomisch, kratzfest und UV-beständig.



VOGH klare Brille



VOGH getönte Brille

AUSWEISHALTER, AUSWEIS- & LAMPENHALTER

4-PUNKT-KINNRIEMEN

RETROREFLEKTIERENDE AUFKLEBER

INDIVIDUELLE KENNZEICHNUNG

Der VOGH-Helm kann vorne, seitlich oder hinten durch Transferdruck individuell gekennzeichnet werden.



20

Verpackung nach Farben : Kartons mit 20 Stück • Kartonmaße : L600 x B550 x H400 mm - 8 kg

Herstellungsdatum, Verfallsdatum und Chargennummer sind auf der Unterseite des Deckels eingraviert..

auboueix.com



VOGH ÉLEC

DER VOGH ÉLEC-SCHUTZHELM IST DIE UNBELÜFTETE VERSION DES VOGH-HELMS UND GEWÄHRLEISTET ELEKTRISCHE ISOLIERUNG BEI NIEDERSpannungsanlagen sowie einen hervorragenden Schutz für Fachkräfte in Industrie, Bauwesen und öffentlichen Arbeiten.

ER ENTSPRICHT DEN NORMEN: NF EN 397 + A1:2013, SYMBOL 440 V AC, SOWIE NF EN 50365:2002, DOPPEL-DREIECK-SYMBOL - KLASSE 0.



➤ Nackenband mit Ratschensystem

➤ Option: Schutzbrille



Unbelüftete
ABS-Helmschale



VOGH ELEC : KATEGORIE 3



➤ 4-Punkt-
Textilaufhängung



20

Verpackung nach Farben : Kartons mit **20 Stück** • Kartonmaße : L600 x B550 x H400 mm - 8 kg

Herstellungsdatum, Verfallsdatum und Chargennummer sind auf der Unterseite des Deckels eingraviert..

KONFIGURATION UND PERSONALISIERUNG DER AEROCLIPS & AUSWEISHALTER

KONFIGURATION AERCLIPS-PAAR (AUSSER VOGH ELEC)



KONFIGURATION AUSWEISHALTER



KONFIGURATION AUSWEIS- & LAMPENHALTER



Die AeroClips werden systematisch in derselben Farbe wie die Ausweishalter geliefert.
Diese Konfigurationen sind für alle Farben des VOGH-Helms erhältlich.

STANDARD-FARBEN

FARBEN	PANTONE / RAL	Referenz belüftet	Referenz belüftet	Referenz belüftet
 WEISS	RAL9003	0071	0071PB	0071PBL
 GELB	P7548C	0072	0072PB	0072PBL
 ORANGE	P165C	0073	0073PB	0073PBL
 GRÜN	P2418C	0074	0074PB	0074PBL
 BLAU	P2387C	0075	0075PB	0075PBL
 ROT	RAL3002	0076	0076PB	0076PBL

SONDERFARBEN (AB 100 STÜCK)

FARBEN	PANTONE / RAL	Referenz belüftet	Referenz belüftet	Referenz belüftet
 NEONGELB	RAL1026	0072F	0072FPB	0072FPBL
 NEONORANGE	RAL2005	0073F	0073FPB	0073FPBL
 GRAU	P430C	0071GR	0071GRPB	0071GRPBL
 MARINEBLAU	P2475C	0075M	0075MPB	0075MPBL

STANDARD-FARBEN

FARBEN	PANTONE / RAL	Referenz unbelüftet	Referenz unbelüftet	Referenz unbelüftet
 WEISS	RAL9003	0071S	0071SPB	0071SPBL
 GELB	P7548C	0072S	0072SPB	0072SPBL
 ORANGE	P165C	0073S	0073SPB	0073SPBL
 GRÜN	P2418C	0074S	0074SPB	0074SPBL
 BLAU	P2387C	0075S	0075SPB	0075SPBL
 ROT	RAL3002	0076S	0076SPB	0076SPBL

SONDERFARBEN (AB 100 STÜCK)

FARBEN	PANTONE / RAL	Referenz belüftet	Referenz unbelüftet	Referenz belüftet
 NEONGELB	RAL1026	0072FS	0072FSPB	0072FSPBL
 NEONORANGE	RAL2005	0073FS	0073FSPB	0073FSPBL
 GRAU	P430C	0071GRS	0071GRSPB	0071GRSPBL
 MARINEBLAU	P2475C	0075MS	0075MSPB	0075MSPBL

VOGH

VOGH
AUSWEISHALTER

VOGH AUSWEIS-
& LAMPENHALTER

AEROCLIPS
(NICHT KOMPATIBEL MIT VOGH ELEC)

standard	Farbe
VA	GRAU
Personalisierung	Farbe
VA2	GELB
VA3	ORANGE
VA4	GRÜN
VA5	BLAU
VA6	ROT
VA7	SCHWARZ
VA8	WEISS

AUSWEISHALTER

standard	Farbe
0376V	GRAU
Personalisierung	Farbe
0376V2	GELB
0376V3	ORANGE
0376V4	GRÜN
0376V5	BLAU
0376V6	ROT
0376V7	SCHWARZ
0376V8	WEISS

AUSWEIS-
& LAMPENHALTER

standard	Farbe
0376VPL	GRAU
Personalisierung	Farbe
0376VPL2	GELB
0376VPL3	ORANGE
0376VPL4	GRÜN
0376VPL5	BLAU
0376VPL6	ROT
0376VPL7	SCHWARZ
0376VPL8	WEISS

ANDERE SONDERFARBEN AUF ANFRAGE ERHÄLTICH

auboueix.com

OBX[®]
AUBOUEIX